

Réunion de consultation officielle des États parties à la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction

Distr. générale
19 septembre 2022
Français
Original : anglais

Réunion de 2022

Genève, 26 août et 5-9 septembre 2022

Point 7 de l'ordre du jour

Adoption du rapport de la réunion

Rapport final de la réunion de consultation officielle des États parties

1. Conformément à ce qui a été convenu à la réunion informelle tenue le 27 juillet 2022, puis confirmé ultérieurement dans une lettre adressée le 28 juillet 2022 à tous les États parties par l'ambassadeur Aidan Liddle du Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, la réunion de consultation officielle des États parties à la Convention sur les armes biologiques de 1972 (« la Convention »), demandée par la Fédération de Russie, a été convoquée par les gouvernements dépositaires le 26 août 2022, au Palais des Nations, à Genève. La réunion a de nouveau été convoquée du 5 au 9 septembre 2022. Pendant cette période, les États parties se sont réunis à huit reprises sous la présidence de l'Ambassadeur György Molnár (Hongrie), élu le 5 septembre 2022.
2. Les États parties ont également élu quatre vice-présidents originaires des pays suivants : Canada, Chine, République de Moldova et Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord. Daniel Feakes, Chef de l'Unité d'appui à l'application de la Convention sur les armes biologiques (Bureau des affaires de désarmement de l'ONU), a exercé la fonction de Secrétaire de la réunion.
3. Conformément aux indications données dans la lettre de l'ambassadeur Liddle datée du 28 juillet 2022, la réunion de consultation officielle s'est tenue à huis clos et seuls les États parties et les États signataires y ont participé. En outre, la réunion n'a pas fait l'objet d'une diffusion publique et aucun compte rendu n'a été établi. Les États parties et les États signataires pouvaient demander que leurs exposés de position nationale ou d'autres documents soient publiés sur le site Web de la Convention en tant que documents de travail officiels de la réunion.
4. Les États parties ont adopté l'ordre du jour de la réunion de consultation officielle ([BWC/CONS/2022/1](#)), tel qu'il figure dans l'annexe I du présent rapport, et sont convenus de suivre le programme de travail provisoire ([BWC/CONS/2022/2](#)), tel que proposé par le Président désigné.
5. Les États parties ont décidé d'appliquer *mutatis mutandis* le règlement intérieur de la huitième Conférence d'examen, tel qu'il figure dans le document [BWC/CONF.VIII/2](#).
6. Les 89 États parties dont le nom suit ont participé à la réunion : Afrique du Sud, Algérie, Allemagne, Arabie saoudite, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Azerbaïdjan, Bélarus, Belgique, Botswana, Brésil, Bulgarie, Cambodge, Canada, Chili, Chine, Chypre, Côte d'Ivoire, Cuba, Danemark, Émirats arabes unis, Espagne, Estonie, États-Unis d'Amérique, Fédération de Russie, Finlande, France, Géorgie, Ghana, Guatemala, Hongrie, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Iraq, Irlande, Italie, Jamaïque, Japon, Jordanie, Kazakhstan, Kenya, Koweït, Lettonie, Liban, Lituanie, Luxembourg, Malaisie, Malawi, Malte, Maroc, Maurice, Mexique, Monaco, Mongolie, Monténégro, Myanmar, Népal, Nicaragua, Nigéria, Norvège, Ouzbékistan, Pakistan, Panama, Pays-Bas, Pérou, Pologne, Portugal, Qatar, République de Corée, République démocratique populaire lao,



République de Moldova, République dominicaine, Roumanie, Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Serbie, Slovaquie, Slovénie, Soudan, Suède, Suisse, République tchèque, Türkiye, Ukraine, Uruguay, Venezuela (République bolivarienne du) et Viet Nam.

7. Un État signataire de la Convention, la République arabe syrienne, a également pris part à la réunion.

8. Le 5 septembre 2022, sous le point 6 de l'ordre du jour, la Fédération de Russie a présenté sa demande de consultation au titre de l'article V concernant les questions en suspens qu'elle a posées aux États-Unis d'Amérique et à l'Ukraine concernant le respect de leurs obligations respectives au titre de la Convention s'agissant de l'exploitation de laboratoires biologiques en Ukraine (voir les documents de travail correspondants). Les 5 et 6 septembre 2022, les participants à la réunion ont entendu les réponses des délégations de l'Ukraine et des États-Unis (voir les documents de travail correspondants). Chaque délégation a ensuite fait des déclarations complémentaires visant à développer les points soulevés dans leurs déclarations.

9. Le 7 septembre 2022, les participants ont examiné les questions pour lesquelles la réunion avait été demandée par la Fédération de Russie et entendu les déclarations des 42 États parties suivants : Afrique du Sud, Allemagne, Argentine, Arménie, Australie, Autriche, Bélarus, Belgique, Brésil, Canada, Chili, Chine, Cuba, Espagne, France, Géorgie, Inde, Indonésie, Iran (République islamique d'), Irlande, Japon, Kazakhstan, Lituanie (au nom de la Lituanie, de la Lettonie et de l'Estonie), Mexique, Nicaragua, Nigéria, Norvège, Ouzbékistan, Pakistan, Pérou, Pologne, Portugal, République de Corée, République tchèque (au nom de l'Union européenne), Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d'Irlande du Nord, Slovaquie, Slovénie, Suède, Suisse, Türkiye, Venezuela (République bolivarienne du) et Viet Nam. Un État signataire, la République arabe syrienne, a également pris la parole. Les États-Unis d'Amérique, la Fédération de Russie et l'Ukraine ont ensuite eu la possibilité de répondre. Les États parties se sont félicités que les délégations de la Fédération de Russie et de l'Ukraine et la délégation et des États-Unis aient cherché à préciser leurs positions par rapport aux préoccupations soulevées par la Fédération de Russie. Les États parties ont souligné que la consultation était pleinement conforme aux conclusions figurant dans le document final de la troisième Conférence d'examen concernant l'application de l'article V de la Convention.

10. Aucun consensus n'a été atteint concernant les résultats de la réunion de consultation officielle.

11. La liste des documents officiels de la réunion de consultation officielle, y compris les documents de travail soumis par les États parties, figure dans l'annexe II du présent rapport. Tous les documents peuvent être consultés sur le site Web de la Convention, à l'adresse <https://meetings.unoda.org/section/bwc-fcm-2022-documents/>, et au moyen du Système de diffusion électronique des documents de l'ONU, à l'adresse <http://documents.un.org/>.

12. À la séance de clôture de la réunion, le 9 septembre 2022, les participants ont adopté par consensus le rapport de la réunion, tel qu'il figure dans le document BWC/CONS/2022/3.

Annexe I

Ordre du jour de la réunion de consultation officielle des États parties

1. Ouverture de la réunion.
2. Élection des titulaires de fonctions.
3. Adoption de l'ordre du jour.
4. Organisation de la réunion.
5. Adoption du règlement intérieur.
6. Questions en suspens posées par la Fédération de Russie aux États-Unis d'Amérique et à l'Ukraine concernant le respect de leurs obligations respectives au titre de la Convention s'agissant de l'exploitation de laboratoires biologiques en Ukraine.
7. Adoption du rapport de la réunion.
8. Clôture de la réunion.

Annexe II

Liste des documents de la réunion de consultation officielle des États parties de 2022

<i>Cote</i>	<i>Titre</i>
BWC/CONS/2022/1	Ordre du jour provisoire de la réunion de consultation officielle des États parties
BWC/CONS/2022/2	Programme de travail provisoire de la réunion de consultation officielle des États parties
BWC/CONS/2022/3	Rapport final de la réunion de consultation officielle des États parties
BWC/CONS/2022/Misc.1 Anglais/espagnol/français seulement	Provisional list of participants
BWC/CONS/2022/INF.1 Anglais/espagnol/français seulement	List of participants
BWC/CONS/2022/WP.1 Anglais et russe seulement	Request to convene a formal consultative meeting pursuant to Article V of the Biological Weapons Convention and the Final Declarations of the Second and Third Review Conferences – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.2 Anglais et russe seulement	Questions to the United States regarding compliance with the obligations under the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC) in the context of the activities of biological laboratories in the territory of Ukraine – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.3 Anglais et russe seulement	Questions to Ukraine regarding compliance with obligations under the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC), in the context of the activities of biological laboratories – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.4 Anglais, arabe, chinois, espagnol, français et russe	Réponse des États-Unis d'Amérique à la demande émise par la Fédération de Russie de réunion consultative au titre de l'article V de la Convention sur l'interdiction de la mise au point, de la fabrication et du stockage des armes bactériologiques (biologiques) ou à toxines et sur leur destruction – Document soumis par les États-Unis d'Amérique
BWC/CONS/2022/WP.5 Anglais seulement	Disinformation and Article X of the Biological and Toxin Weapons Convention: A case study – Document soumis par le Canada

<i>Cote</i>	<i>Titre</i>
BWC/CONS/2022/WP.6 Anglais et russe seulement	Statement by the Head of the delegation of the Russian Federation at the Consultative meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of Biological and Toxin Weapons (BTWC) under BTWC Article V, (Geneva, 5 September 2022) – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.7 Anglais et russe seulement	Questions to Ukraine regarding compliance with obligations under Part 1 of Article I of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC), in the context of activities of biological laboratories – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.8* Anglais et russe seulement	On the sanitary and epidemiological situation in Ukraine – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.9 Anglais et russe seulement	Questions to Ukraine regarding the observation of the obligations under Part 2 of Article I of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction (BTWC), in the context of biological laboratories' activities – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.10 Anglais et russe seulement	Questions for the United States regarding the compliance with obligations under Article IV of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction (BWC) in the context of the development of means of delivery of biological weapons – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.11 Anglais et russe seulement	Questions for the United States regarding compliance with obligations under Article IV of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BWC) in the context of activities of biological laboratories in Ukrainian territory – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.12 Anglais et russe seulement	On the Goals and Objectives of U.S.-Ukraine Cooperation in Ensuring Sanitary and Epidemiological Welfare of the Population – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.13 Anglais et russe seulement	Questions to Ukraine regarding the compliance with obligations under Article IV of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BWC) in the context of activities of biological laboratories in the Ukrainian territory – Document soumis par la Fédération de Russie

<i>Cote</i>	<i>Titre</i>
BWC/CONS/2022/WP.14 Anglais et russe seulement	Questions to Ukraine and the United States in connection with the information provided in the framework of the confidence-building measures of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC) in the context of the activities of biological laboratories on Ukrainian territory – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.15 Anglais seulement	Presentation – Questions to Ukraine regarding compliance with obligations under Part 1 of Article I of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC), in the context of activities of biological laboratories – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.16 Anglais seulement	Presentation – On the sanitary and epidemiological situation in Ukraine – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.17 Anglais seulement	Presentation – Questions to Ukraine regarding compliance with obligations under Part 2 of Article I of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC), in the context of activities of biological laboratories – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.18 Anglais seulement	Presentation – Questions for the United States regarding compliance with obligations under Article IV of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction (BWC) in the context of the development of means of delivery of biological weapons – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.19 Anglais seulement	Presentation – Questions for the United States regarding compliance with obligations under Article IV of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BWC) in the context of activities of biological laboratories in Ukrainian territory – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.20 Anglais seulement	Presentation – Questions to Ukraine regarding the compliance with obligations under Article IV of the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BWC) in the context of activities of

<i>Cote</i>	<i>Titre</i>
	biological laboratories in the Ukrainian territory – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.21 Anglais seulement	Statement by H. E. Ambassador Yuriy Klymenko, Head of the delegation of Ukraine at the Formal Consultative Meeting of the States Parties to the BTWC (Geneva, September 5, 2022) – Document soumis par l’Ukraine
BWC/CONS/2022/WP.22/Rev.1 Anglais seulement	Opening Statement to the Article V Consultative Meeting Under the Biological and Toxin Weapons Convention, U.S. Special Representative Kenneth D. Ward, September 6, 2022 – Document soumis par les États-Unis d’Amérique
BWC/CONS/2022/WP.23 Anglais seulement	Statement to the Article V Consultative Meeting Under the Biological and Toxin Weapons Convention, by Kingston Reif, Deputy Assistant Secretary of Defense, Threat Reduction and Arms Control, United States Department of Defense, September 6, 2022 – Document soumis par les États-Unis d’Amérique
BWC/CONS/2022/WP.24 Anglais seulement	Ukraine Presentation. Biological and Toxin Weapons Convention Article V Consultative Meeting – Document soumis par l’Ukraine
BWC/CONS/2022/WP.24/Corr.1 Anglais seulement	Presentation – Ukraine’s compliance with obligations under the BTWC and engagement in BTRP activities – Document soumis par l’Ukraine
BWC/CONS/2022/WP.25 Anglais seulement	Statement to the Article V Consultative Meeting Under the Biological and Toxin Weapons Convention, by Samuel W. McDonald, Legal Adviser to the U.S. Delegation, September 6, 2022 – Document soumis par les États-Unis d’Amérique
BWC/CONS/2022/WP.26 Anglais et russe seulement	Questions of the Russian Federation to the United States and Ukraine regarding the compliance with their obligations under the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction (BTWC) in the context of the activities of biological laboratories in the territory of Ukraine – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.27 Anglais seulement	EU Statement at the Formal Consultative Meeting pursuant to Article V of States Parties to the Biological and Toxin Weapons Convention – Document soumis par la République tchèque
BWC/CONS/2022/WP.28 Anglais seulement	Statement by Germany to the Formal Consultative Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on Their Destruction – Document soumis par l’Allemagne

<i>Cote</i>	<i>Titre</i>
BWC/CONS/2022/WP.29 Anglais seulement	National statement by Australia – BWC Article V Consultative Meeting – Document soumis par l’Australie
BWC/CONS/2022/WP.30 Anglais et russe seulement	National Statement of the Republic of Uzbekistan – Document soumis par l’Ouzbékistan
BWC/CONS/2022/WP.31 Anglais et français seulement	Déclaration nationale – Convention sur l’interdiction des armes biologiques et à toxines (CIABT) Réunion consultative formelle au titre de l’Article V – Document soumis par la France
BWC/CONS/2022/WP.32 Anglais seulement	Statement by the Permanent Mission of Türkiye Consultative Meeting under Article 5 of the BWC – Document soumis par la Türkiye
BWC/CONS/2022/WP.33 Anglais seulement	National statement of Ireland by Mr. Jamie Walsh, Deputy Permanent Representative of Ireland to the Conference on Disarmament – Document soumis par l’Irlande
BWC/CONS/2022/WP.34 Anglais et français seulement	Déclaration du Canada à l’intention des États parties de la CABT participant à la réunion des consultations officielles concernant l’article V – Document soumis par le Canada
BWC/CONS/2022/WP.35 Anglais seulement	Nigeria’s Statement to be delivered at the Formal Consultative Meeting pursuant to Article V of The Biological Weapons Convention (BWC) – Document soumis par le Nigéria
BWC/CONS/2022/WP.36 Anglais seulement	Baltic States statement at the Formal Consultative Meeting pursuant to Article V of States Parties to the Biological and Toxin Weapons Convention – Document soumis par l’Estonie, la Lettonie et la Lituanie
BWC/CONS/2022/WP.37 Anglais et russe seulement	Response to the statements of Ukraine and the United States in the context of the questions of the Russian Federation on the compliance by these states with their obligations under the BTWC in the context of the activities of biolaboratories – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.38 Anglais seulement	United States Technical Briefing to the Article V Consultative Meeting under the Biological and Toxin Weapons Convention – Document soumis par les États-Unis d’Amérique
BWC/CONS/2022/WP.39 Anglais seulement	Statement of the Georgian delegation at the Formal Consultative Meeting pursuant to Article V of the Biological and Toxin Weapons Convention (BTWC) – Document soumis par la Géorgie
BWC/CONS/2022/WP.40 Anglais seulement	National statement delivered by Mr. Henrik Yeritsyan – Document soumis par l’Arménie
BWC/CONS/2022/WP.41 Anglais seulement	Statement by the United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland by H. E. Mr. Aidan Liddle, Permanent Representative to the Conference on

<i>Cote</i>	<i>Titre</i>
	Disarmement – Document soumis par le Royaume-Uni de Grande-Bretagne et d’Irlande du Nord
BWC/CONS/2022/WP.42 Arabe seulement	Statement by the Syrian Arab Republic, Formal Consultative Meeting of States Parties to the Biological Weapons Convention (BWC), September 7, 2022 – Document soumis par la République arabe syrienne
BWC/CONS/2022/WP.43 Anglais seulement	Swedish national statement, BTWC Article V Consultative Meeting, Ms. Sara Lindegren, DPR Disarmament, Permanent Representation of Sweden to the UN in Geneva – Document soumis par la Suède
BWC/CONS/2022/WP.44 Anglais et français seulement	Discours de la délégation suisse à la Réunion consultative formelle en vertu de l’article V de la Convention sur les armes biologiques et des déclarations finales des deuxième et troisième conférences d’examen. Discours prononcé par S. E. M. Felix Baumann – Document soumis par la Suisse
BWC/CONS/2022/WP.45 Espagnol seulement	Declaración nacional del Perú en tema de agenda « Declaraciones nacionales de otras delegaciones » – Document soumis par le Pérou
BWC/CONS/2022/WP.46 Anglais seulement	Concluding statement by H. E. Ambassador Yuriy Klymenko, Head of the delegation of Ukraine at the Formal Consultative Meeting of the States Parties to the BTWC (Geneva, September 6, 2022) – Document soumis par l’Ukraine
BWC/CONS/2022/WP.47 Anglais et russe seulement	Reaction to statements of the interested participating States at the Consultative meeting of States Parties to the Biological and Toxin Weapons Convention (BTWC) under Article V of the BTWC – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.48 Anglais et chinois seulement	Remarks by H. E. Ambassador LI Song at the Formal Consultative Meeting of the Biological Weapons Convention – Document soumis par la Chine
BWC/CONS/2022/WP.48/Rev.1 Anglais et chinois seulement	Remarks by H. E. Ambassador LI Song and Questions to the United States at the Formal Consultative Meeting of the Biological Weapons Convention – Document soumis par la Chine
BWC/CONS/2022/WP.49 Anglais seulement	Poland’s Statement at the Formal Consultative Meeting pursuant to Article V of States Parties to the Biological and Toxin Weapons Convention – Document soumis par la Pologne
BWC/CONS/2022/WP.50 Anglais seulement	Statement by H. E Dušan Matulay, Ambassador, Permanent Representative of the Slovak Republic to the UN Office and other International Organisations in Geneva at the Formal Consultative Meeting pursuant to Article V of the Biological Weapons Convention – Document soumis par la Slovaquie
BWC/CONS/2022/WP.51 Anglais et russe seulement	Bilateral Diplomatic Exchanges between the United States and the Russian Federation preceding the Russian Federation’s request for an Article V

<i>Cote</i>	<i>Titre</i>
	Consultative Meeting under the Biological and Toxin Weapons Convention – Document soumis par les États-Unis d’Amérique
BWC/CONS/2022/WP.52 Anglais seulement	Statement delivered by Minister Shigeru UMETSU Deputy Permanent Representative, Delegation of Japan to the Conference on Disarmament, Formal Consultative Meeting of the Biological Weapons Convention – Document soumis par le Japon
BWC/CONS/2022/WP.53 Espagnol seulement	Reunión Consultiva Formal bajo el Artículo V de la BWC – Document soumis par l’Argentine
BWC/CONS/2022/WP.54 Anglais seulement	Statement delivered on behalf of the Republic of South Africa on the occasion of the Formal Consultative Meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of the Development, Production and Stockpiling of Bacteriological (Biological) and Toxin Weapons and on their Destruction – Document soumis par l’Afrique du Sud
BWC/CONS/2022/WP.55 Anglais seulement	National statement by Norway to the Formal Consultative Meeting pursuant to Article V – Document soumis par la Norvège
BWC/CONS/2022/WP.56 Anglais seulement	Formal Consultations under Article V, Biological and Toxin Weapons Convention, 5.-8. September 2022, Statement on behalf of Austria – Document soumis par l’Autriche
BWC/CONS/2022/WP.57 Anglais seulement	Statement of Belgium, Formal Consultative Meeting pursuant to Article V of States Parties to the Biological and Toxin Weapons Convention – Document soumis par la Belgique
BWC/CONS/2022/WP.58 Espagnol seulement	Intervención de México en la reunión de consultas bajo el artículo V de la CAB – Document soumis par le Mexique
BWC/CONS/2022/WP.59 Espagnol seulement	Reunión consultiva de los Estados Partes de la Convención sobre la prohibición de las armas biológicas y tóxicas (CAB) en virtud del artículo V de la CAB, Declaración Nacional en apoyo a la Federación de Rusia – Document soumis par le Nicaragua
BWC/CONS/2022/WP.60 Espagnol seulement	Declaración nacional de Chile ante la Reunión Consultiva Formal – Document soumis par le Chili
BWC/CONS/2022/WP.61 Anglais seulement	2022 Formal Consultative Meeting under Art. V of the Biological Weapons Convention, Brazil’s Statement – Document soumis par le Brésil
BWC/CONS/2022/WP.62 Anglais et russe seulement	On the statements by Ukraine and the United States foreign to the topic of the Consultative meeting of States Parties to the Convention on the Prohibition of Biological and Toxin weapons on Article V of the BTWC – Document soumis par la Fédération de Russie

<i>Cote</i>	<i>Titre</i>
BWC/CONS/2022/WP.63 Anglais et russe seulement	Joint Statement on the Results of the Consultative meeting of the States Parties to the Convention on the Prohibition of Biological and Toxin Weapons (BTWC) under BTWC Article V – Document soumis par le Bélarus, la Chine, Cuba, la Fédération de Russie, le Nicaragua, la République arabe syrienne, le Venezuela (République bolivarienne du) et le Zimbabwe
BWC/CONS/2022/WP.64 Anglais et russe seulement	Statement by K. V. Vorontsov, Head of the Delegation of the Russian Federation at the Consultative Meeting of States Parties to the Biological and Toxin Weapons Convention on Article V of the BTWC – Document soumis par la Fédération de Russie
BWC/CONS/2022/WP.65 Anglais seulement	Statement by Mr. Mehdi Aliabadi, Deputy Permanent Representative of the Islamic Republic of Iran to the United Nations and other international organizations in Geneva, Before the Formal Consultative Meeting of the State Parties to the Biological Weapons Convention (BWC) Pursuant to Article V, Geneva, 7 September, 2022 – Document soumis par la République islamique d'Iran
BWC/CONS/2022/WP.66 Espagnol seulement	Intervención del Embajador de España, D. Ignacio Sánchez de Lerín, Embajador de España ante la Conferencia de Desarme, Convención para la Prohibición de Armas Biológicas y Tóxicas, Reunión consultiva artículo V, Ginebra, 7 de septiembre de 2022 – Document soumis par l'Espagne
BWC/CONS/2022/WP.67 Anglais seulement	Statement by the Republic of Kazakhstan – Document soumis par le Kazakhstan
BWC/CONS/2022/WP.68 Anglais seulement	National Statement by Portugal to the Formal Consultative Meeting of States Parties to the Biological Weapons Convention – Document soumis par le Portugal
BWC/CONS/2022/WP.69 Anglais seulement	Remarks Delegation of the Republic of Indonesia BWC Formal Consultative Meeting – Document soumis par l'Indonésie
BWC/CONS/2022/WP.70 Anglais seulement	Additional Statement to the Article V Consultative Meeting Under the Biological and Toxin Weapons Convention, U.S. Special Representative Kenneth D. Ward, September 6, 2022 – Document soumis par les États-Unis d'Amérique
BWC/CONS/2022/WP.71 Anglais seulement	U.S. Experts Technical Presentation for BWC Article V Consultations, 6 September 2022 – Document soumis par les États-Unis d'Amérique
BWC/CONS/2022/WP.72 Anglais seulement	Formal Consultative Meeting of the States Parties to the Biological Weapons Convention Statement, Republic of Korea, Geneva, 7 September 2022 – Document soumis par la République de Corée